訂閱大漢公報報份單

茲隨單夾付報費銀 十 元 毛 仙

新訂報戶 續訂報戶

付報日期：由 年 月 日起付 至 年 月 日期滿

一個月 三個月 半年 全年 以×爲記

（請勿夾付現款。或有遺失。無從追查。最好購付郵局或銀行柯打紙。若付滿地可銀行戶紙。請加戶紙費一毛五仙。其他各銀行則加式毛五仙。）

中文名字

英文名字

地址 或郵局信箱

埠名

省份 （請用正楷錢路或郵地址圖章）

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4. B. C.
Tel. MU 4-7931

獨家首次選辦：
青島豉汁紅燒蜆肉 鮮味可口 冷熱可食
——全加總代理——
中國冰霜大明蝦 品質優美
大量批發．
源源供應．

雲埠國信有限公司
TRANS-NATION EMPORIUM, LTD.
89- E. Pender St. Phone: MU. 1-6023
Vancouver 4. B. C. MU. 3-3422
MU. 3-8932

新到
北江冬菇 有蒂花菇
去蒂花菇 新金針菜
靚大香信 西河紅棗
江南大棗 四川榨菜
大宗發行 歡迎採購

雲島 元豐有限公司 埠
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新辦到
祖國鮮瓜菜
中大冬瓜
桂林馬蹄
新鮮白菓
本土合時各種瓜菜

星下戲院獻演「朱古力兵士」名劇

專訪。雲埠馳名於世界之市軍利公園。露天星下戲院。於非星期一即十三日下午八時半。開演世界歌舞名劇「朱古力兵士」。該院負責人。東請本報派記者赴院參觀及訪問。

本報特派簡建平君應約赴會。據簡君稱。該劇觀衆甚爲擁擠。全場爲滿座。該劇是由男羽皇澤律蘇及班尼哩哩主演。並由羅哥倫。梅梨羅又。梁路郭文。飛。亞紐。及富。珍堅尼氏等明星助演。全場演員共十餘名及小童劇員六名。場面偉大。配景。燈光甚爲逼眞。由名音樂哈梨彼士伯導奏音樂園奏演音樂。全劇共唱演名曲十五枝。此劇實值得介紹觀看。

查「朱古力兵士」此劇。將繼續演至七月廿五日止。

女皇意利沙伯二世。及非律皇夫。將於今晚蒞場觀此佳劇云。

華商聯營四大公司今日開業歡迎指導

下午三時至九時設酒會招待

雲埠華商簡氏事務所主辦人簡建平。簡建業昆仲。鑒於僑胞及遠東各國僑民來加者日衆。有關保險。按揭。投資法律等事務。均有密切關係。年來苦無聯營機構。以收統一辦理之效。特聘請日僑上高原敬次郎。華裔名律師梁祺漢。買賣實業專家王權栢等。組織四大公司。聯同辦理各項業務。定期今日（十五）開業。并於下午三時至九時。設鷄尾酒會。歡迎各界僑胞蒞臨指示。提供意見。茲探查該聯營四大公司業務爲：

㈠簡氏事務所。辦理遠東各國僑民各項保險事務。業有數年歷史。久爲遠近僑界贊許。均委其辦理。成績卓著。

㈡白代金融銀業公司。辦理牛揭銀兩。投資大小企業等。係由中。加。日。美各金融界知名人士集股組設。首期紅利。業已分派。極獲各方重視。

㈢百代實業買賣公司。辦理買賣房屋。地產。柏文。旅館及各項大小生意。兼代理收取租項。樓業估價等。由最富經驗。忠誠可嘉。買賣實業專家王權栢主持。

㈣梁祺漢律師辦事處。辦理有關法律上大小問題。如訴訟。買賣實業契約。入籍移民。訂立遺囑。各種簽證等。久爲僑界信仰。

上開四大公司。均聯合設於片打街東壹〇三號夾四五六號哥林比亞街簡氏傢俬電器行內。分部辦理各項業務。開僑界聯營創舉。各界人士。如有任何需辦情事。可親自或去函該各公司查詢委辦云。

老華僑李華帝逝世

華僑李華帝。字世堯。新會沙堆人。向業西廚工。月前染胆石症。入醫院調理。醫藥罔效。不幸於本月十四日與世長辭。享壽七十有二歲。他家人遠在祖國。喪禮由其宗親料理。定期本月十七日（即禮拜五）。假座諾市靈殿殯館。舉行喪禮。出殯歸土云。

積欠工薪被判入獄

雲訊。加拿大社電。奧良海斯伯納。爲北雲海女神船公司東主。因積欠工人工資二千六百八十七元。及假期津貼金八百六十五元。被捕入獄。

伯納供稱。彼無法支付工人工資。法官者爲判彼監禁三個月。并判彼有倫敦一案聲動機罪。伯納已入獄四百十七日。昨日始釋放。

高等法院法官拿欽對此案稱「此爲一可怕徵罰」。

亞省謀殺兇犯有逃抵雲埠說

雲訊。加拿大社電。亞省史特勒埠殺父及繼母弟妹七人案謀殺犯。羅勃雷門古克。於下星期五晚。在點間頓附近六十里之普諾加神經病院逃出後。亞省警察已作全省大動員搜捕。

加騎警與夜稱。古克可能已抵達雲埠。有人報稱。曾見有一人其形貌與行動與古克頗似。已乘搭公共車。自片市佐治城達雲埠。

目前加騎警在亞省仍出動四處搜索。并要求各市鎮人士協助及防備。警局稱古克爲一極危險之人物。警告行車者切勿在公路上載承搭客。

雷宜榮翁喪禮紀聞

雲訊。雲埠僑胞雷宜榮（亞顯）翁。其遺體於昨晚四日（星期二）午后一時。假「固靈教魂」長生店。舉行出殯禮。宗親戚友。蒞場吊祭執紼者甚衆。喪禮開始。首由雷伯翩。宣講人類。生死之過程眞諦。及祝福祈禱畢。隨由雷宜雁。講述雷翁生前行狀。並由雷宜堯。宣讀誄詞。雷賢邦。宣讀唁電畢。以次各代表。獻花致敬者。有域多利埠渡溪僑寓總所雷華耀。與本埠渡溪僑寓分所雷學渤。馮翊別墅雷宜潮。三光寄廬雷家蔭等。雷宜捷代表孝眷致詞答謝。隨即發引。由雷學畧。雷敏學。雷宜俸。雷宜侃等。扶柩登車。至山景墳場。厝置於殯儀室。舉行火葬云。

持刃傷人者被判罪

雲埠。加拿大社電。曾刀傷一警員手指及踢傷另一警員陰部之男子。昨被判入奧卡拉監獄六個月。

威廉格倫廿六歲。住哈活街一三七一號。被控私藏利器（兩把利刃）。及襲擊兩名警員有罪。

其妻聞判下淚。急忙走出法庭。伊曾供稱格倫當時已醉酒。彼已不知其所爲。警員稱。彼等接到報告謂。聽聞格倫夫人呼救。當彼等進入公寓內時。見格蘭將其妻打翻過對房。并手持兩把利刃。向彼等撲刺。格蘭夫人告法庭稱。他沒有打我。他只是將我推。我踏中地毯而跌倒。他曾對我說他愛我。

喜市定街西二十號 樂觀大戲院

七月十九號（禮拜日）下午一点鐘開映

牛姐己 文武旦 秦小梨 主演
曹達華 馬金鈴
周志誠 鄧德華 拍演

英雄難過美人關

多采多姿 可歌可泣
愛情歌唱 歷史新片

白玉堂 義救海幢寺

白玉堂呈林黛蛟 主演

上下兩集同場映齊
羅艷卿 少新權

有唱有打 有驚有笑
好戲好睇 早到早着

美國小三元舍路

LITTLE THREE GRAND CAFE

裝修華麗 冬暖夏涼
嶺南菜式 烹調精良
大餐小酌 品式備詳
宴會酒席 尤爲特長
僑衆賜顧 無任歡迎

OPEN 2-PM. TO 3-AM.
664 KING ST., SEATTLE 4. WASH.

加拿大雲哥華

嘉敦旅店 HOTEL GARDEN
PHONE MU. 1-0647
258 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B. C. CANADA

中國企業有限公司 CHINA INDUSTRIAL LTD.
PHONE MU. 5-7723
258 EAST PENDER STREET

華埠最大旅店 煖氣冷熱水喉 裝修設備齊全 房間光線通爽 特別招呼安當

承辦各國著名工業製造商品 信託保管附項 計劃投資事業 專爲僑胞服務

雷根 啟

嘉敦旅店新電話 MU 2-9647

百代金融有限公司
PATHAY FINANCE CO. LTD.
456 E. Columbia St.,
Vancouver, 4. B. C. MU. 3-1724

敬告本公司中西日股東，本公司定期七月二日，分派本年度首期利息四厘，希請各股東蒞臨領取，如若無暇請函告或電話告知，以便奉上。

董事長 簡建平
副董事長 歐次郎
總經理 簡建業
法律顧問 梁祺漢

美寶 女界美容院
喜市定東街門牌九號
電話 MU. 3-6415

全部新式電髮儀器 厚發時泉冷氣接燙
美容皇家精工妙法 電話預約保證滿意

MAY KAN CHINA AGENCIES
256 EAST PENDER

W. S. KAN KER & KER LTD
811 W. Pender

△七月份平賣

㈠全新八組栢文。皆租出。電爐冰箱洗衣機乾衣機一切齊全。在旺街街角。近唐人埠。屋主需銀投資新事業。劏價大犧牲。只取回成本便算。實價六萬三千元。現欵一半。每月供二百廿七元。速買勿失良機。

㈡磚樓一座。在商業區街角。樓下舖位。樓上五組栢文。時常租滿。從無空租。每月入息四百廿五元。實價四萬元。一半銀期

㈢喜士定街近唐人埠。堅固木樓一座。樓下一個舖位。樓上四組栢文。租滿無一空。落埠憑車錢憑時間。行幾步脚就到埠。實價四萬五千元。

㈣兩個舖位。樓上一個栢文。四年新。舖後英妮地台。可停十餘架車。在交通旺地。價銀二萬五千元。一半銀期。

另有住屋生意出賣。僑胞垂詢惠顧。無任歡迎。

電話 MU1-3241 HA 6900Y MU3-7451 MU 3-7452

簡而明 林逸娟 啓

黃堃俠地保宮事務所（在達雲大戲院二樓）
△代理東亞太平洋輪船公司郵船

八月廿四日由雲埠往港十一月六日由港來雲遊客房位四百二十二元兼代理總統船票代辦護照過境手續專辦入籍移民

△代理加拿大太平洋航空公司橫貫加拿大航空公司美國聯合航空公司及各班機機票專賣移民機票不收電費或手續費歡迎分期交欵隨時有位

QUONH, WONG AGENCIES 150 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER 4 B. C.
事務所電話 MU 5-5831 住宅電話 RE 3-3202

簡氏傢私電器行
一週年喬遷大減價電器傢私一律八折計算
103 E. PENDER ST. VANCOUVER, 4. B. C. MU. 3-8936

大小雪櫃 大小電爐 睡房傢俬 各種電燈 各式風扇 各種青飾 菲淋燈泡 洗衣機 傳眞機 錄音機 收音機 吸塵機 打蠟機 梳化椅 影相機

「可充銀期手續簡便」

由即日起至七月十八日止 歡迎參觀比比價錢

本事務所專理各種保險業務 商戶玻璃樓宇火燭 生意倒盜汽車意外 男女老幼人壽保險 長期短期儲蓄保險 利息豐富供本低微 保障力大接理僑胞申請移民 來加事件及養老金出國護照

CON AGENCIES MU 3-1724

簡氏事務所